



САОПШТЕЊЕ FIRST RELEASE



Молимо кориснике да приликом употребе података обавезно наведу извор
Users are kindly requested to mention the data source

ГОДИНА/ YEAR XIV

САРАЈЕВО, 20.03.2020.

БРОЈ/ NUMBER 4

ГРАЂЕВИНАРСТВО CONSTRUCTION

ВРИЈЕДНОСТИ ГРАЂЕВИНСКИХ РАДОВА У ИНОСТРАНСТВУ ОД СТРАНЕ ПРЕДУЗЕЋА ИЗ БИХ, ПЕРИОД ЈАНУАР - ДЕЦЕМБАР 2019.

*THE VALUE OF COMPLETED CONSTRUCTION WORKS ABROAD BY COMPANIES FROM BiH,
PERIOD JANUARY – DECEMBER 2019*

Вриједност извршених радова у 2019. години мања је за 2,0% у односу на прошлу годину.

Value of construction works done in 2019 decreased by 2.0% compared to the last year.

Од укупне вриједности извршених радова у 2019. години 32,9% радова се односи на објекте високоградње, а 67,1% радова на објекте нискоградње.

Out of total value of construction works done in 2019, 32.9% of works is related to Buildings and 67.1% on Civil engineering works.

Посматрано по врсти грађевинских радова:

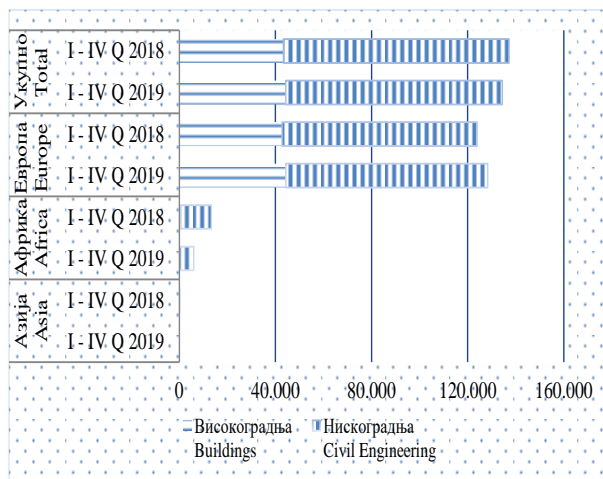
- Високоградња је заступљена једино у земљама Европе
- Нискоградња је заступљена највише у земљама Европе (93,2%), затим у земљама Африке (6,6%), те у земљама Азије (0,2%).

Broken down by type of construction:

- Building is represented only in European countries
- The highest share of Civil engineering is related to European countries (93.2%), followed by African countries (6.6%), and Asian countries (0.2%)

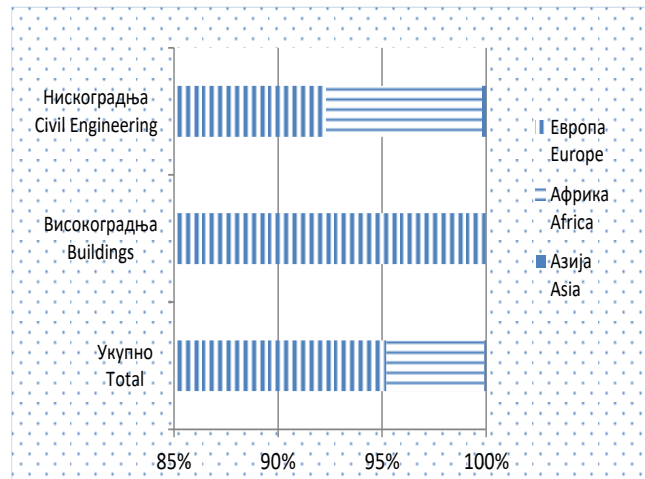
Г.1. ВРИЈЕДНОСТ ИЗВРШЕНИХ ГРАЂЕВИНСКИХ РАДОВА ИНОСТРАНСТВУ, ЈАНУАР - ДЕЦЕМБАР 2019

G.1. THE VALUE OF PERFORMED CONSTRUCTION WORKS ABROAD, JANUARY – DECEMBER 2019



Г.2. ИЗВРШЕНИ ГРАЂЕВИНСКИ РАДОВИ ИНОСТРАНСТВУ, ЈАНУАР - ДЕЦЕМБАР, 2019, % УЧЕШЋЕ

G.2. PERFORMED CONSTRUCTION WORKS ABROAD, JANUARY – DECEMBER 2019, % SHARE



Т. 1. Вриједност извршених грађевинских радова у иностранству, јануар – децембар 2019. и 2018. године
T.1. The value of performed construction works abroad, January – December 2019 and 2018

		Вриједност извршених грађевинских радова према врсти грађевина, 000 КМ			
		<i>Value of performed construction works by type of construction, 000 KM</i>			
		Укупно <i>Total</i>	Високоградња <i>Buildings</i>	Нискоградња <i>Civil Engineering</i>	
УКУПНО	I-IV Q 2019	134.471	44.273	90.198	TOTAL
	I-IV Q 2018	137.187	43.329	93.858	
ЕВРОПА	I-IV Q 2019	128.316	44.273	84.043	EUROPE
	I-IV Q 2018	123.883	42.720	81.163	
Аустрија	I-IV Q 2019	6.400	6.400	0	Austria
	I-IV Q 2018	0	0	0	
Црна Гора	I-IV Q 2019	34.509	1.082	33.427	Montenegro
	I-IV Q 2018	20.658	915	19.743	
Хрватска	I-IV Q 2019	30.143	11.807	18.336	Croatia
	I-IV Q 2018	18.828	13.149	5.679	
Исланд	I-IV Q 2019	1.705	0	1.705	Iceland
	I-IV Q 2018	6.314	0	6.314	
Италија	I-IV Q 2019	823	823	0	Italy
	I-IV Q 2018	1.359	1.359	0	
Норвешка	I-IV Q 2019	354	0	354	Norway
	I-IV Q 2018	8.628	0	8.628	
Њемачка	I-IV Q 2019	20.160	11.220	8.940	Germany
	I-IV Q 2018	23.700	13.751	9.949	
Словенија	I-IV Q 2019	3.448	1.654	1.794	Slovenija
	I-IV Q 2018	17.548	3.112	14.436	
Србија	I-IV Q 2019	20.215	11.287	8.928	Serbia
	I-IV Q 2018	20.268	10.434	9.834	
Шведска	I-IV Q 2019	10.559	0	10.559	Sweden
	I-IV Q 2018	6.580	0	6.580	
АФРИКА	I-IV Q 2019	5.980	0	5.980	AFRICA
	I-IV Q 2018	13.304	609	12.695	
Алжир	I-IV Q 2019	674	0	674	Algerie
	I-IV Q 2018	6.662	0	6.662	
Етиопија	I-IV Q 2019	522	0	522	Ethiopia
	I-IV Q 2018	2.055	0	2.055	
Либија	I-IV Q 2019	555	0	555	Libya
	I-IV Q 2018	0	0	0	
Руанда	I-IV Q 2019	4.229	0	4.229	Rwanda
	I-IV Q 2018	4.587	609	3.978	
АЗИЈА	I-IV Q 2019	175	0	175	ASIA
	I-IV Q 2018	0	0	0	
Саудијска Арабија	I-IV Q 2019	175	0	175	Saudia Arabia
	I-IV Q 2018	0	0	0	

T.2. Индекси вриједности извршених грађевинских радова према врсти грађевина, јануар - децембар 2019. и 2018.

T.2. Indices of value of performed construction works abroad, by type of construction January - December 2019 and 2018

	I - IV Q 2019			
	I - IV Q 2018			
	Укупно <i>Total</i>	Високоградња <i>Buildings</i>	Нискоградња <i>Civil Engineering</i>	
УКУПНО	98,0	102,2	96,1	<i>TOTAL</i>
ЕВРОПА	103,6	103,6	103,5	<i>EUROPE</i>
Црна Гора	167,0	118,3	169,3	<i>Montenegro</i>
Хрватска	160,1	89,8	300,0 ¹⁾	<i>Croatia</i>
Исланд	27,0	-	27,0	<i>Iceland</i>
Италија	60,6	60,6	-	<i>Italy</i>
Норвешка	4,1	-	4,1	<i>Norway</i>
Њемачка	85,1	81,6	89,9	<i>Germany</i>
Словенија	19,6	53,1	12,4	<i>Slovenija</i>
Србија	99,7	108,2	90,8	<i>Serbia</i>
Шведска	160,5	-	160,5	<i>Sweden</i>
АФРИКА	44,9	-	47,1	<i>AFRICA</i>
Алжир	10,1	-	10,1	<i>Algerie</i>
Етиопија	25,4	-	25,4	<i>Ethiopia</i>
Руанда	92,2	-	106,3	<i>Rwanda</i>

T.3. Извршени грађевински радови у иностранству по земљама и врсти радова, јануар - децембар 2019., % учешће

T.3 Performed construction abroad by countries and types of works, January - December 2019, % share

	I - IVQ 2019			% учешће по врсти радова <i>% share by type of construction</i>			
	Укупно <i>Total</i>	Високоградња <i>Buildings</i>	Нискоградња <i>Civil Engineering</i>	Укупно <i>Total</i>	Високоградња <i>Buildings</i>	Нискоградња <i>Civil Engineering</i>	
УКУПНО	100,0	100,0	100,0	100,0	32,9	67,1	<i>TOTAL</i>
ЕВРОПА	95,5	100,0	93,2	100,0	34,5	65,5	<i>EUROPE</i>
Аустрија	4,8	14,5	-	100,0	100,0	-	<i>Austria</i>
Црна Гора	25,7	2,4	37,1	100,0	3,1	96,9	<i>Montenegro</i>
Хрватска	22,4	26,7	20,3	100,0	39,2	60,8	<i>Croatia</i>
Исланд	1,3	-	1,9	100,0	-	100,0	<i>Iceland</i>
Италија	0,6	1,9	-	100,0	100,0	-	<i>Italy</i>
Норвешка	0,3	-	0,4	100,0	-	100,0	<i>Norway</i>
Њемачка	15,0	25,3	9,9	100,0	55,7	44,3	<i>Germany</i>
Словенија	2,6	3,7	2,0	100,0	48,0	52,0	<i>Slovenija</i>
Србија	15,0	25,5	9,9	100,0	55,8	44,2	<i>Serbia</i>
Шведска	7,8	-	11,7	100,0	-	100,0	<i>Sweden</i>
АФРИКА	4,4	-	6,6	100,0	-	100,0	<i>AFRICA</i>
Алжир	0,5	-	0,7	100,0	-	100,0	<i>Algerie</i>
Етиопија	0,4	-	0,6	100,0	-	100,0	<i>Ethiopia</i>
Либија	0,4	-	0,6				<i>Libya</i>
Руанда	3,1	-	4,7	100,0	-	100,0	<i>Rwanda</i>
АЗИЈА	0,1	-	0,2	100,0	-	100,0	<i>ASIA</i>
Саудијска Арабија	0,1	-	0,2	100,0	-	100,0	<i>Saudia Arabia</i>

МЕТОДОЛОШКА ОБЈАШЊЕЊА

Кварталним извјештајем о грађевинским радовима у иностранству (К КПС ГРАЂ - 33) прикупљају се подаци о грађевинској дјелатности у иностранству.

Извјештајне јединице

Извјештајне јединице су предузећа регистрована у подручју Ф – Грађевинарство према КД БиХ 2010 која обављају грађевинске радове у иностранству као и предузећа која нису регистрована у грађевинарству, али имају јединицу у саставу која обавља грађевинске радове у иностранству.

Садржај саопштења

Подаци су подијељени по земљама извођења радова те према врсти грађевина (високоградња и нискоградња). Номинална вриједност извршених грађевинских радова у иностранству представља новчану вриједност која није дефлационирана, тј. није искључен утицај инфлације. Индекси вриједности радова су приказани као изворни индекси, без сезонског (СА) или календарског прилагођавања (WDA). С обзиром да се ради о истом периоду текуће и претходне године, ови индекси се могу посматрати као сезонски прилагођени.

Дефиниције

Вриједност извршених радова представља укупну вриједност радова које је извјештајна јединица (као главни извођач, подизвођач или кооперант) извршила у појединим земљама у посматраном кварталу са властитим или ангажованим радницима, без обзира на то јесу ли то стално запослени радници или не. Укључује се вриједност рада, уграђеног материјала и готових производа за уградњу, горива и енергије које је набавила извјештајна јединица, друге трошкове које је имала, а који су настали у вези с обављеним (завршеним) радовима, као и добит. Искључује се вриједност радова које су извршили њени подизвођачи или кооперанти.

Нове наруџбе су укупна вриједност закључених уговора у извјештајном кварталу о извођењу грађевинских радова у иностранству без обзира на то је ли уговор склопљен непосредно са иностраним инвеститором или са неким другим домаћим предузећем које је главни уговоратељ радова у односу на иностраног инвеститора.

Вриједности су прерачунате у КМ на основу паритета: 1 амерички долар (\$) = 1,70755 КМ (курсна листа број 256. Централне банке БиХ утврђена на дан 29.12.2018. године).

NOTES ON METHODOLOGY

Aim of the quarterly report on performed construction works abroad (K KPS GRAĐ-33) is to collect data on the value of construction activities performed abroad.

Reporting units

Reporting units are all enterprises registered in section F – Construction according to KD BiH 2010 performing construction works abroad as well as enterprises that are not registered in Construction, but they have a local unit that performing construction works abroad.

Content of press release

Data are listed by countries of performing construction works as well as breakdown by type of construction works on buildings and civil engineering. Nominal value of performed construction works abroad represents a monetary value not deflated, i.e. inflation impact is not excluded. Value indexes of construction works are shown as gross indexes, without seasonally (SA) or working day adjustment (WDA). Due to comparison of current and previous year periods, these indices can be considered as seasonal adjusted.

Definitions

Value of performed construction works represents the total value of works performed in specific countries by reporting unit (as main contractor, subcontractor or cooperator) in reporting quarter with own or hired workers, irrespective of whether they are full-time workers or not. The value of performed construction works comprises the value of works, building material used, finished products which are built in, fuel and energy purchased by reporting unit and all other incurred expenses in respect to performance of completed works, as well as profit. Value of performed construction works done by subcontractors or cooperators has been excluded.

New orders are the total value of signed contracts on carrying out of construction works abroad in the reporting quarter, irrespective of whether a contract is signed directly with a foreign investor or with other domestic company who is the main negotiator of construction works in regard to the foreign investor.

Values are calculated at the medium exchange rates of the Central Bank of BiH No. 256 of 29.12.2018. (1 USD = 1,70755 KM).

Издаје и штампа Агенција за статистику Босне и Херцеговине, 71000 Сарајево, Зелених беретки 26
Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Телефон/Phone: +387 (33) 911 911 • *Телефакс/Telefax: +387 (33) 220 622*
Електронска пошта/E-mail : bhas@bhas.gov.ba **Интернетска страница/Web site: <http://www.bhas.ba>**

Одговара директор др Велимир Јукић
Person responsible: PhD Velimir Jukić Director General

Саопштење припремили: Фахир Канлић, Анита Брковић и Џенита Бабић
Prepared by: Mr. Fahir Kanlić, Mrs. Anita Brković and Mrs. Dženita Babić

Подаци из овог саопштења објављују се и на интернету.
Data of First Release are also published on the internet.
